Año XXXIII — Núm. 9.279 PAMPLONA, Miércoles 2 de Octubre de 1907 Con censura eclesiástica

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Pts.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.

Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14.

Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.

El pago será adelantado

El Eco de Navarra

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.

Esquelas mortuorias, según muestrario

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

Diario independiente ★ Dos ediciones

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración é Imprenta: Paseo de Valencia, 36 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

La vinificacion á alta temperatura

En los paises cálidos ó templados donde el calor es muy elevado en la época de las vendimias, se tropieza en la vinificación con un inconveniente, pues el calor impide hacer vinos completos, sanos y bien constituidos. Sin embargo hoy en dia gracias á los progresos de la ciencia vinícola, los productores conocen las razones del fracaso y disponen de procedimientos racionales de vinificación, pudiendo hacer en todas partes vinos agradables para beber y fácilmente conservables y transportables.

La elevación de la temperatura es la causa de fermentación, siendo uno de los grandes inconvenientes, del que resulta la aparición en la cuba donde fermenta el mosto, de numerosos microbios extraños á la levadura alcoholica que estorban á esta, alterando el vino desde su nacimiento y amenazándole de descomposición más ó menos rápida para el porvenir.

Entre los gérmenes engendrados por el exceso de temperatura, los más temibles son los fermentos maníticos por que alcanzan el mayor grado de potencia en la misma cuba, antes que la fermentación sea terminada y que dan á la vez un producto agrio ó dulce grave defecto irremediable para los vinos tintos.

Dejan intacta la glicerina y el cremor, su acción es exclusiva sobre las materias azucaradas del mosto que están constituidas por partes iguales de levulosa y glucosa que dan origen al ácido acético, lactico y manita, comunicando al vino un sabor agrio. La manita tiene un gusto azucarado; su presencia en el vino explica de un cierto modo el sabor dulce de los vinos manitados.

Este dulzor sin embargo tiene todavía esta causa en efecto, el microbio que vive á expensas de las materias azucaradas del mosto aparece necesariamente en la vendimia mientras exista azucar no descompuesta; impidiendo de este modo la fermentación alcohólica á medida que se desenvuelve. Resulta que la fermentación normal no puede activarse y que el vino sale de la cuba con un dulzor mediano poco agradable y sin remedio.

Para impedir esta fermentación es necesario, antes que todo, evitar que la temperatura de la vendimia pase de 30°; fin que se consigue bien empleando cubas de pequeñas dimensiones, ó no llenàndolas en dos ó tres dias, ó bien enfriando la cuba ó mejor el mosto por refrigerantes ú otro procedimiento.

El trasiego al aire, tiene la triple ventaja de enfriar el vino, activar la levadura alcohólica é inutilizar los fermentos de las enfermedades.

La adición de àcido tártrico es ventajosa cuando el ácido natural del mosto es inferior á seis gramos por litro (expresado en el ácido sulfúrico). En fin las fermentaciones prolongadas deben ser proscritas.

LUIS ARIZMENDI.

Cette 28 de Septiembre 1907.

Murchante

Ayer domingo 29 se inauguró el alumbrado público, adelantándose la fecha por verificarlo en dia festivo.

A las siete, previos disparos de cohetes, que pusieron en movimiento á la mayor parte del vecindario, dióse paso á la corriente eléctrica, que por primera vez comunicó sus rayos luminosas á las espaciosas calles de este pueblo, llenándolas con sus resplandores y alejando las tinieblas que las envolvían.

La banda municipal, en el preciso momento en que el fluido eléctrico esparció su brillantez sobre este pueblo, recorrió las calles tocando un bonito pasodoble que hizo las delicias de la gente joven, interpretando después en la plaza pública algunos bailables para los aficionados de Terpsícore.

Las calles se llenaron de gente, resultando un continuo y animado paseo que duró hasta bien entrada la noche

En todos los rostros se veía la satisfacción y alegría por la reforma introducida y por el acierto del M. I. Ayuntamiento presidido por don Angel Martinez al implantarla.

Gracias por tan plausible idea ya realizada y que Dios les inspire otras energías para llevarlas á efecto, que bien se necesitan por el gran beneficio que producirán en lo más interesante de la vida.

La noche del domingo al lunes ha sido abundante en lluvias, por lo que se espera una buena siembra; ha ya más de un año que no había llovido así. Enhorabuena labradores.

El corresponsal.

30 Septiembre 1907.

Cháchara

Sentadas junto à la estufa
están ya las castañeras
gritando como otros años:
¡calentitas, que queman!
Están detràs de la estufa
sentadas junto á la cesta
muy envueltas en mantones
que del frio las preservan,
con las manos ateridas
y gritando muy contentas:
¡Castañas calientes, ¿cuántas?
calentitas, que queman!
De la estufa salen llamas,
con ellas el viento juega,
y llegan casi hasta el rostro
de la pobre castañera
que grita sin hacer caso
de aquel beso que la tuesta:
¿A quién le vendo castañas
calentitas, que queman?
Bienvenidas, mis amigas,
bienvenidas, castañeras,
yo os saludo y os deseo
poco frio y muchas ventas,
y os ruego que no griteis
cuando pase á vuestra vera:
¿A quién le vendo castañas
calentitas, que queman?

GARCILASO.

Notas militares

ESCRITOR MILITAR

El director de nuestro querido colega «La Correspondencia Militar» don Julio Amado (Rectitudes), durante su corta permanencia en esta plaza á la que vino para asistir al curso del tiro, solicitó con insistente requerimiento la colaboración del ilustrado teniente coronel de Infanteria don Miguel Solchaga para el periódico que aquel dirige, petición que fué aceptada.

Sinceras felicitaciones merece el colega por su valiosa adquisición ya que al lado de esa pléyade de ilustres soldados que se llaman Aznar, Burguete, Suarez Inclan, Madariaga, etc., y de marinos tan prestigiosos como Concas, Diaz Moreu, Roca y otros, el nombre del antiguo maestro del Alcazar Toledano, era necesidad que se dejaba sentir con imperio.

Sus aficiones, en las que no ceja, su talento, su voluntad recia y su decir claro, son prenda segura y valiosa garantía de que responderá como siempre á lo que de él tiene derecho á esperar la actual generación militar, entre la que difundió beneficiosa semilla en las aulas del viejo Alcazar durante gran número de años.

Repetimos nuestra felicitación al estimado colega y á su director señor Amado, por su acierto, y al inteligente jefe, cuya modestia, estamos seguros de herir, con estas lineas.

INCORPORADOS

Han llegado á esta Plaza: El capitan de Infantería don Adolfo Vara de Rey, ayudante del general del mismo apellido, el médico primero de la Comandancia de Artillería don Juan Rocha, el capitan de Almansa don Vicente Calderon, el teniente del mismo cuerpo don Francisco Ojeda, los capitanes de Constitución don Gerardo Mayoral y don Marcial Cagiga, el teniente de mismo regimiente D. José Mayoral y músico mayor D. Manuel Martinez, de Cantabria el capitan don José Martinez y tenientes don Venancio Prieto y don Enrique Osacar.

AUSENTES

Han salido de esta plaza en uso de licencia el capitan de Cantabria don Cayo Sanchez y teniente de Almansa don Miguel Iribarren; al fuerte de Alfonso XII el médico primero don Cárlos Gomez.

POR LOS SARGENTOS

El ministro de la Guerra tiene terminado un provecto de ascenso de sargentos que presentará en la primera sesión hábil que celebren las Cámaras; por él ascenderán los sargentos á oficiales, figurando en una escala independiente que se llamará auxiliar de la escala activa.

PASE A LA RESERVA

El general de brigada don Francisco Oliveros solicita su pase á la sección de reserva del Estado Mayor general, fundando la petición en motivos de salud; deja una vacante que corresponde al ascenso y al cuerpo de Carabíneros en el turno de proporcionalidad.

Para cubrirla se indica al coronel don Salvador Noriega, que hace el número 1 en la escala de su clase.

CUESTION DE INDUMENTARIA

Se ha firmado una Real orden disponiendo que los oficiales generales lleven sobre el capote una faja y las bandas de las grandes cruces de que estén en posesión.

CONSEJO DE GUERRA

Hoy á las diez tendrá lugar el consejo de cuerpo para ver y fallar la causa instruida contra un carabinero de esta comandancia por el delito de insulto á superior; el consejo será presidido por el teniente coronel don Nicolás Saurina.

A SUS DESTINOS

En el tren de las 8'30 de la noche de ayer, salieron para sus respectivos destinos la unidad aerostática y personal de Sanidad militar con los coches Lohuer, que concurrieron al concurso de tiro; en la estación fueron despedidos por el general gobernador, el de brigada, jefes de los cuerpos y comisiones.

SUCESION DE MANDO

Por haber sido destinade al hospital militar de Algeciras el subinspector médico de 1.ª clase jefe de Sanidad militar de esta plaza, y director del Hospital militar de la misma don Constantino Fernandez, se ha encargado de sus cometidos el subispector médico de segunda clase don Antonio de Santos.

SERVICIO DE LA PLAZA

Parada, Constitución.
Principal, América.
Jefe de dia, don Ricardo Sanz, teniente corodel de América.
Imaginaria, don Francisco Vara de Rey, id. de Cantabria.
Hospital y provisiones, Cantabria Capitán 5.°.
Vigilancia, los cuerpos de la guarnición.
Traje de diario.

Película local

Puede afirmarse que ya ha terminado el veraneo.

Ya estamos todos en Pamplona, como decía un querido amigo que pasó el verano en la Rochapea.

Efectivamente, ya han vuelto á Pamplona todos los veraneantes, todas aquellas personas que pudieron veranear.

El retorno del veraneo es un retorno triste. Los primeros dias especialmente son muy tristes; se acuerda uno tanto de todo cuanto se hacía en la aldea, que este recuerdo llena de melancolía todos los corazones.

Ya la Plaza del Castillo no parece un desierto; por ella pasan de cuando en cuando nuestras elegantes y lindas amigas, á las cuales debemos interrogar acerca de su vida de verano.

Estas amiguitas tornan á Pamplona con ganas de hablar, y de hablar de aquellas mañanas que pasaban en la playa viendo cómo llegaba á sus piés el festón que forman las olas al desvanecerse en la playa, y hablan de la última moda establecida para el peinado, y del último sombrero y del último figurin, y de la última sonrisa, y de la última inclinación de cabeza en el saludo, y de la última manera de tender la mano al saludar, etc., etc.

Sean todos bien venidos y aunque vengan tristes, aunque tengan añoranzas del bello pais de verano consuélense viendo este tiempo tan agradable tan apacible que hasta ha obligado á muchos á colocar sobre sus hombros el gaban de invierno y la capa.

G

VERA

TEMPESTAD

Horrorosa tempestad ha despertado á los habitantes de esta villa en la madrugada de hoy. Terrible huracan que se desencadenó de tres á tres y media de esta madrugada, nos puso temblando á los moradores de cierta parte de la población. Las calles de Leguía y Bidasoa, plazas de la Constitución y Fueros y barrios de Surpela y Zalain, fueron los sitios castigados. Debió ser una tromba la que cayó, pues en un momento fuimos invadidos por las aguas. Se sucedían sin cesar lluvias, piedra, rayos, truenos, formidables descargas eléctricas, á la vez que fuertes aires. Todo ello en la negra y triste oscuridad de la noche, unido al ruido infernal producido por grandes moles de piedra, troncos y otros efectos arrastrados por las corrientes de las calles, plazas y caminos, convertidos en rios, imponían el silencio que hacía pensar en el funesto presagio de las desgracias que acarreara aquella situación á poco que se prolongara. Por fortuna, corta fué la duración de ella.

Al resplandor de los rayos, pues el alumbrado eléctrico se suspendió por causa de la invasión del emparrilado, pudimos observar que las calles estaban completamente anegadas y algunas casas inundadas á más de metro y medio de altura, y al rayar el dia pudimos apreciar que los campos se hallaban tambien anegados; ciertos muros habían sido derribados; destrozadas algunas puertas, arrancadas de cuajo otras; lloraban unos la miseria en que les dejara como otros los grandes perjuicios que sufrieran; respirando todos de salir ilesos del peligro que corriéramos.

Hasta hoy no se sabe hayan ocurrido desgracias personales; Dios quiera no tengamos que lamentar ninguna. Peligros é inminentes por salvar sus ganados y géneros comerciales, si que ha habido, dándose el caso de haberse librado milagrosamente y rompiendo cristales saltando por la ventana.

El industrial don Ambrosio Martinez ha sufrido importantes pérdidas y otros muchos más las tienen de consideración.

Los daños causados son muy grandes en edificios, muros, géneros, campos, materiales, etcétera; y no tenemos que sentir mayores y màs dolorosos gracias à que el temporal amainó pronto, pronto se hizo el dia, y los edificios de esta villa son sólidos.

Las lecciones son para aprovechadas; la mañana de hoy nos demuestra la necesidad de reparar y reformar ciertos puentes y alcantarillas. El constante peligro de vidas y haciendas, demanda la inmediata reforma y ensanche del puente «Zubimusua».

A juzgar por las apariencias, el tiempo tiende á mejorar.

El corresponsal.

30 Septiembre de 1907.

En el Instituto

Con la solemnidad de costumbre se celebró ayer mañana la solemne apertura del curso académico de 1907 á 1908.

A las doce en punto dió comienzo el acto que fué presidido por el gobernador civil de la provincia señor Ortega y Frias.

Figuraba en estrados todo el claustro de catedráticos presidido por el Director del Instituto don Manuel Nuñez Crespo, el diputado señor Oroz, el alcalde señor Irujo y los concejales Sres. Sanz y Gayarre. Directora de la Normal D.ª María Ana Sanz y secretaria doña Juana Lacaze, secretario de la Junta de Instrucción Pública y comisiones de los diferentes colegios de esta capital.

En el público figuraban distinguidas señoras y señoritas.

El digno secretario del Instituto D. Fernando Romero, dió lectura á la acostumbrada memoria. Esta, como todo lo suyo, es una obra maestra, llena de elocuencia

---

Folletin de EL ECO DE NAVARRA 109

El contrahecho

de la escalinata del hotel. Acababan de conferenciar con Gonzaga y estaban tristes y silenciosos.

—No es un protector—dijo Montaubert.

—Es un amo que nos lleva donde no queremos ir—contestó Oriol.—Deseo...

—¡Y yo!—interrumpió Montaubert.

Un criado con la librea del principe entregó á cada uno un paquete. Rompieron el sello y contenía un fajo de acciones azules.

—Esto se llama delicado—dijo el grueso Oriol.

—¡Ah, en cuanto á fino, no hay quien lo gane!

Contaron las acciones, que ascendían á una respetable cantidad.

—¡Magnífico!—dijo Montarbert.

—¡Magnífico!—repitió Oriol.

Sus escrúpulos habían desaparecido. La alegría les venció al punto. Detrás de ellos dijeron varios voces:

—¡Soberbio, magnífico!

Eran los demás amigos de Gonzaga que bajaban al jardin. Todos estaban radiantes. Cada uno de ellos había recibido también un paquete con acciones azules que sirvió de consuelo á sus remordimientos. Todos formaron grupo para comentar la generosa delicadeza del principe

—Señores—dijo Albret;—hay aquí comerciantes que llevan escudos hasta en las botas. Asociándonos, podemos hacer una bonita jugada. Tengo una idea...

—¡Asociémonos, asociémonos!

—¿Me necesitais, señores?—preguntó una voz chillona que parecía salir del bolsillo del baron de Baz.

Todos se volvieron. Era el jorobado, sobre cuya jiba firmaba dichoso un comerciante, la entrega de todo un almacén, por una docena de papelotes.

—¡Vete al diablo!—dijo Navailles retrocediendo.—No me gusta ese hombre.

—Márchate de aquí—exclamó brutalmente Gironne.

—Señores, soy vuestro servidor—dijo el jorobado acercándose más. Y agregó con exquisita política:—He alquilado mi covacha, y el jardín es tanto mio como vuestro.

—¡Cuando pienso—dijo Oriol,—que ese demonio que tanto nos ha intrigado anoche es un pupitre ambulante!

—Que piensa, que escucha y que habla...—contestó el jorobado subrayando la palabra.

Saludó sonriendo y se fué á continuar su negocio. Navailles le siguió con la vista.

—Ayer no me daba miedo ese hombrecillo—murmuró.

—Es que ayer—contestó Montaubert,—aún podíamos elegir nuestro camino.

—¡Tu idea, Albret, veamos tu idea!—dijeron varias voces.

Todos se acercaron más al aludido que les habló durante algunos minutos con vivacidad.

—Es soberbia—dijo Gironne.—He comprendido.

—¡A la obra!—exclamó Nocé.—Antes de una hora el negocio estará concluido.

El corro se dispersó. La mitad salió por la cale de Saint Magloire para dirigirse á la calle de Quincampoix; los otros, formaron pequeños grupos, formaron pequeños grupos por el jardin y hablaban de sus negocios. Al cabo de un cuarto de hora, Taranne y Choisy volvieron al hotel. Hiciéronse paso á codazos, y dijeron en voz alta á Oriol que hablaba con Taranne:

—¡Es sorprendente! ¡Es una locura! Las nuevas acciones se cotizan á treinta y cinco en la taberna de Venecia, y á cuarenta y cinco en casa de Julón. Dentro de una hora valdrá ciento. ¡Comprad, comprad!

El jorobado sonreia desde su perrera.

—Te se dará á roer un hueso pequeño—le dijo Nocé.

—¡Sè discreto!

—Gracias, señor—respondió Esopo II humildemente,—eso es todo lo que me interesa.

La noticia de que iban á venderse con un ciento por ciento de prima antes de la noche las nuevas acciones, circuló por el jardin en un abrir y cerrar los ojos. Los compradores se presentaron á millares. Albret, que tenía las acciones de la asociación las vendio todas con cincuenta por ciento de beneficio. ¡Fué un negocio admirable!

Entonces entraron dos nuevos aliados en el jardín: sus caras revelaban una gran consternación. Al interrogarlos sus amigos contestaron.

—Divulgar ciertas noticias sería hacer bajar los fondos.

—¡Maniobra, maniobra!—gritó un grueso comerciante que llevaba los bolsillos llenos de acciones.

Pero un círculo compacto de curiosos les rodeò.

—Hablad, señores—decian de todas partes.—Decid lo que sepáis. Esa es la obligación de los hombres honrados.

—¡Una barbaridad—contestó el barón,—la bancarrota! ¡Cincuenta por ciento de baja! Eso hoy.

—¡Cincuenta por ciento de baja!

—¡Imposible!

—¡En diez minutos!

—¡Eso es un desastre, una ruina!

—No exageramos nada, señores—añadió Montaubert.—Pueden convencerse por sí mismos si quieren.

—¡Veinte azules á diez!

—¡Veinticinco á la par!

—Señores, señores, eso es una locura. La desaparición del rey no es aún un hecho oficial.

—Nada prueba—dijo Oriol—que Law haya huído.

—Y que el regente esté prisionero en palacio acabó Montaubert con acento desolado.

Hubo un movimiento de silencio profundo, de estupor. Luego oyóse un clamor inmenso compuesto de mil y mil gritos.

Decían:

—¡El rey robado! ¡Law huído! ¡El regente prisionero!

—¡Treinta acciones con el cincuenta de pérdidas! ¿Quién las quiere?

—¡Ochenta! ¡A sesenta!

—¡A ciento!

—¡A ciento cincuenta!

—Señores, os apresuráis—decía Oriol.

—¡Yo vendo todas las mías al trescientos de pérdida!—exclamó Navailles que no tenía una, ¿Las queréis?

Oriol hizo un gesto negativo.

Las nuevas acciones se vendieron pronto con el cuatrocientos de pérdida.

Montaubert continuó:

—No se ha vigilado lo bastante al duque de Maine y ha podido formarse un partido numeroso. El canciller Agueseau, el cardenal Bissy, Villeroy y el mariscal Villars, forman parte del complot. El marqués de Poncallec lleva á estas horas al jóven rey camino de Nantes. El rey de España ha pasado los Pirineos al frente de un ejército

2008 Ministerio de Cultura

y erudición. Los brillantes párrafos del señor Romero eran acogidos con prolongados aplausos.

A continuación el gobernador civil repartió á los aplicados alumnos los premios que habían obtenido.

Enseñanza oficial

Don Fernando Montin Rueda, 4 premios; don Jesús Zaldo Suescun, 1 premio; don Joaquin Reta Videgain, 4 premios; don Rafael Esteban Ciriquiain, 3 premios; don Felix Martialay y Vicente, 1 premio; don Luis García Ramirez de la Piscina, 1 premio; don José Lerasain y Erro, 2 premios; don Antonio Unzué Urzaiz, 1 premio; don José Castro y Perez, 3 premios; don Federico Mayo y Gayarre, 2 premios; don César Aguirre y Vertiz, 2 premios; don Ricardo Luis de Redin y Fernandez, 1 premio, don Fermin Negrillos y Goicoechea, 1 premio, don Víctor Eusa y Razquin, 1 premio; don Ramón Frauca é Isabal, 1 premio; don Rafael Cadena y Lasterra, 1 premio, don Isidro Serrate y Donazar, 2 premios; don José Mayo y Gayarre, dos premios; don Jesús Delgado é Irigaray, 1 premio; don Alejandro Tapia y Perurena, 2 premios; don José Rodriguez y Gabás, 1 premio; don Joaquín Osés y Villar, 1 premio; don Alberto del Olmo y Basterrechea, 1 premio; don José Isturiz y García, 2 premios; don Félix Berrio é Indart, 3 premios; don Hilario Oroz y Zabaleta, 2 premios: don Antonio Eyaralar y Almazan, 2 premios; don Fidel Uriz Martinez, 1 premio; don Rodrigo Torrent y Aramendía, 2 premios; don Pedro Diez de Ulzurrun y Azcona, 3 premios; don Joaquín del Olmo y Basterrechea, 1 premio; don Alvaro Seminario y Martinez, 3 premios; don Braulio García y Ramirez de la Piscina, 1 premio; don Joaquín Galar y Reta, 1 premio; don José Vicario Alonso, 1 premio; don Antonio Unzué y Urzaiz, 1 premio.

Enseñanza no oficial

Don Juan Beterdi y Altolaguirre, 1 premio; don Paulino Izurdiaga Senosiain, 1 premio; don Juan Miguel Aguirre Ostiza, 4 premios; don José María Sagüés é Irujo, 2 premios; don Carlos Maisonnave y Maisonnave, 1 premio; don Javier Jaurrieta y Abaurre, 1 premio; don Jesús Leizada y Sanchez, 2 premios; don Francisco Bayona y Marticorena, 1 premio; don Joaquin Iso é Iribarren, 1 premio; don José Luis Ureta y Zabala, 2 premios; don Juan Fernandez Vida, 1 premio; don Joaquin Boneta y Arvizu, 1 premio; don Antonio Oyarzabal é Iruretagoyena, 1 premio; don Vicente Pardo y Olano, 1 premio; don Antonio Cuadrado y Yanza, 1 premio; don Antonio Odriozola y Odriozola, 1 premio; don José Barandiarán y Beldarrain, 1 premio; don Julián Bergareche y Maritorena, 2 premios; don Juan Luis Frauca y Ezcurra, 1 premio; don Antonio Sanchez y Villanueva, 1 premio; don Manuel Lamana y Lizarbe, 1 premio; don Urbano Areta y Leyún, 1 premio; don Pedro Jaipierrena y Dendarieta, 1 premio; don Fermín Loidi y Zubaica, 1 premio; don José Félix Cabasés y Muñoz, 1 premio; don Lorenzo Iribas y Aoiz, 1 premio; don Miguel Aranquiz Izcue, 1 premio; don Severiano Diez Ulzurrun Azcona, 1 premio.

ESCUELA NORMAL DE MAESTRAS

Ingreso

Doña Agustina Lafuente y Andrés; doña Irolina Pliego y Soler; doña Angela Serrano Lindurra; doña Joaquina Lepez y Gancio Mendoza; doña Josefa Lorda y Aguirre.

Primer curso

Doña Julia Ochoa y Vicente; doña María Cecilia Camedo y Abadia; doña María del Pilar Garmendia y Landa.

Segundo curso

Doña Carmen Cascante y Fernandez; doña Luz Lucas y Ona.

Premio extraordinario

Doña Carmen Cascante y Fernandez.

A continuación el gobernador civil en un breve discurso felicitó á los alumnos y alumnas premiados y exhortó á los que no lo fueron á estudiar para conseguir el año próximo el fruto que habían de recoger sembrando en ellos mismos la aplicación y el aprovechamiento.

Terminado su discurso el gobernador civil en nombre de S. M. el Rey (q. D. g.) declaró abierto el curso académico de 1907 á 1908.

Una nutrida orquesta amenizó el acto.

Por último, las comisiones y particulares invitados oficialmente al acto, fueron galantemente obsequiados por el claustro de profesores.

El solemne acto terminó á la una de la tarde.

LA BOLSA

En la semana última se ha cotizado el Interior á 82,05, 82,25, 82.30, 82,40 y 82,45 al contado; á 82,10, 82,40, 82,35, 82,40 y 82,50 á fin de mes, y á 82,25, 82,55, 82,60, 82,55, 82,65 y 82,74 al próximo.

El Amortizable, á 100,75, 101,06 y 100,95.

El Exterior en Paris, de 93,20 ha pasado á 93,30.

Es decir, que en la semana que acaba de terminar el interior ganó 25 céntimos, tanto al contado como á fin de mes, y 30 céntimos al próximo; el Amortizable 15 céntimos, y el Exterior 10.

El impulso ha sido nacional, como se ve, puesto que los valores interiores han mejorado más que el Exterior en Paris, aunque la firmeza de éste y el mejor aspecto de los mercados internacionales ha favorecido el curso ascendente de nuestros valores.

Puede decirse que se ha normalizado el mercado de valores por todos conceptos, habiendo desaparecido el temor que inspiró la cuestión de Marruecos, mejorando la situación de los mercados principales de Europa, vuelto á sus negocios los capitalistas y especuladores, y acudiendo el dinero á la plaza en partida, y aún más en cantidades pequeñas; es decir, todos los elementos que pueden contribuir al alza de los valores.

La resistencia de estos hechos no podía ser otra que la de sostener la mejora que registramos en la semana anterior, y elevarla aún más, como ha sucedido; movimiento ascensional que continuó el sábado á última hora, puesto que el interior cerró después de la hora oficial á 82,55, y al prómo á 83.87, con ,5 y 10 céntimos respectivamente, de alza.

El *report*, á pesar de hallarse tan próxima la liquidación, era de 10 céntimos, y la doble al próximo de 30 cuando en la semana anterior era sólo de 20 céntimos; lo cual denota confianza en la especulación.

Los Bancos habían acordado dar dobles con 25 céntim s, y no sólo fueron aceptadas, sino que se rebasó esa prima al ver el buen aspecto de los mercados de valores.

La mejora, mayor que en los títulos grandes, resulta en los pequeños, y es una prueba de que el modesto ahorro acude á la Bolsa para obtener un interés á su dinero, siendo de notar que los títulos de la serie D (12.500 pesetas) se pagan á 83 por 100, y los de las series inferiores llegan á cotizarse ya á 84,90, ó sea con 2,45 de prima sobre los títulos grandes.

Esta prima más moderada alcanzaba solo á los títulos de las series A y B, mientras que ahora solo se cotizan en partida, á precio inferior, los títulos de las series E y F, ó sea los de 25.000 y 50 000 pesetas.

Por raro contraste, al parecer, los principales valores mercantiles han descendido, como las acciones del Banco de España 1,75, ó se han limitado, como los Tabacos, á conservar sus precios Se explica esto porque el dinero se ha invertido en fondos del Estado al observar el movimiento de alza, y por tanto escasea para la compra de aquellos valores en cuya firmeza puede confirmarse.

Las acciones del Banco Hipotecario se han hecho, durante la semana, á 227, con firmeza, y las del Banco Español de Crédito, igualmente, á 108,50.

Las Azucareras estan algo más flojas; pues han descendido de 90 á 89'75 las preferentes, y de 41'50 á 41 las ordinarias.

Las obligaciones, en cambio, se mantienen á 103'50, con medio entero de alza sobre la semana pasada.

El cambio internacional ha mejorado, aunque desluce algo el retroceso de 30 céntimos que sufrió el sábado; pero, de todos modos, de 13 05 ha descendido á 11'70, despues de haber estado á 11'40, y las Libras, de 28'40 á 28 06, habiendo estado á 27'98.

El descenso del cambio es un hecho, aunque con algunas alternativas

He aquí la cotización comparada de la semana:

	Alza	Baja
Valores del Estado		
4 por 100 Interior	0,25	»
5 por 100 Amortizable	0,15	»
Valores mercantiles		
Banco de España	»	1'75
Compañía de Tabacos	»	»
Cambios		
Londres	»	0'35
Paris	»	1'35

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Pamplona.—Contra F. B., por allanamiento de morada.

Estella.—Contra S. B., por homicidio.

Id.—Por muerte casual, sin procesano.

Señalamiento

Estella.—Juicio ante el Tribunal del Jurado de la causa seguida contra Saturnino Lopez, por abusos deshonestos. Defensor señor Rodriguez, procurador señor Carvajal; prestarán declaración 4 testigos.

Elizondo

Boda.--Allende los mares.--Manga de agua.

Para despedirse de la vida de soltero obsequió ayer á sus numerosos amigos con un espléndido banquete el joven abogado don César Osacar, quien en breve contraerá matrimonial enlace con la encantadadora señorita Rosario Reparaz, perteneciente á distinguida familia de la buena sociedad elizondoarra.

Anticipamos nuestra enhorabuena á los futuros esposos y les deseamos en su nuevo estado todo género de dichas y venturas.

***

Después de haber pasado el verano entre nosotros salen mañana para embarcarse con rumbo á Buenos Aires, los simpáticos jóvenes don Venancio M. Albaitero y don Juan Oroz, á quien deseamos una feliz travesía y que repitan la visita aquí donde tantos amigos dejan.

***

En este momento llega á nuestra noticia que á las tres de la madrugada de ayer cayó sobre la villa de Vera una manga de agua que produjo importantes pérdidas materiales, lo cual sentimos muy de veras.

También aquí está cayendo una lluvia torrencial pero sin consecuencias funestas.

El corresponsal.

30 Septiembre de 1907.

GACETILLAS

Ayer regresó á su pueblo natal de Barasoain doña Nieves Aldúan casi por completo restablecida de la enfermedad que hace tiempo venía sufriendo.

Dicha señora ha sido felizmente y con gran éxito operada por el reputado médico doctor don Eduardo Martin, quien extirpó á la paciente hace quince dias un quiste intra-abdominal.

Felicitamos al hábil operador y á la enferma por el éxito de la operación.

El ilustrísimo señor Obispo de Oviedo nuestro ilustre paisano don Francisco Baztan está realizando la Santa Pastoral Visita y segun leemos en la prensa ovetense en todas partes recibe entusiastas pruebas de respeto y cariño.

Estos tres ó cuatro últimos dias llega el tren de la Ribera con más de una hora de retraso por la noche.

Suponemos que el digno gobernador civil averiguará las causas que originan retrasos tan abusivos.

La Guardia civil de Aoiz ha detenido en Urroz al vecino Blas Iribarren, el cual se apropió de 8 onzas, 3 medias onzas y varias monedas de 4 y 2 duros, todas de oro, que las encontró en un boquete que abrió en una tapia para pasar la paja de la huerta al pajar.

Dicho individuo llevaba dicha huerta en arrendamiento á doña Luisa Cortazar, de Pamplona.

En el registro practicado en su domicilio le encontraron 1050 pesetas, de las 2000 que había percibido en un comercio de esta capital al hacer el cambio de moneda.

El juzgado instruye diligencias.

Después de haber pasado una larga temporada veraneando en la montaña ha regresado á Pamplona el culto y reputado médico don Abdon Larrondo.

Sea bien venido.

Tenemos entendido que tres compañías quieren venir á nuestro teatro y que una de ellas es la que dirije la notable actriz Carmen Cobeña.

Ayer llegó á Pamplona el apreciable joven don Aureliano Ajarnaute, hijo de nuestro amigo el ilustrado practicante en Cirujía de este Hospital civil don Ramón, despues de haber terminado con gran aprovechamiento la carrera de practicante comadrón en la Facultad de Medicina de Zaragoza.

Reciba el nuevo practicante nuestra cordial enhorabuena que hacemos extensiva á toda su familia.

Es esperado en Fitero donde permanecerá una temporada el gobernador militar de Vitoria nuestro distinguido amigo el señor Gonzalez Tablas.

Las distintas comisiones encargadas de la formación del Censo comenzarán hoy sus trabajos, que durarán, probablemente, todo el mes.

En breve publicará la "Gaceta,, un decreto orgánico, por el que han de regirse las Juntas provinciales de Agricultura, disponiendo la creación de laboratorios auxiliares de aquélla, para servir á los labradores gratuitamente cuanto soliciten acerca del análisis de tierras.

Continuamos con el temporal de lluvias iniciado hace cuatro ó cinco dias.

Tambien ayer durante toda la tarde y parte de la noche llovió torrencialmente.

Puede decirse que ya ha terminado tambien el otoño en Pamplona.

Tras breve estancia en Zaragoza, han regresado á Cascante el rico propietario don Dámaso Munarriz y su sobrino don José Lothellerie, estimados amigos nuestros.

El dia 11 se celebrará la subasta para el arriendo de la carniceria de Miranda de Arga. Véase el anuncio en 3.ª plana.

Como ya anunciamos, ha quedado firmada ante el notario don Juan Miguel Astiz la escritura entre la Junta de Salazar y la Electra-Aoiz, para la explotación del monte Irati.

Según teníamos anunciado el 30 del pasado mes de Septiembre fueron hechos los ejercicios para obtener matrículas de Honor entre los alumnos que habiendo solicitado y teniendo aprobado el examen de ingreso deseaban presentarse á pública oposición. Se adjudicaron cuatro, de ellas fueron dos obtenidas por don José Félix Cabases y don Severiano Ulzurrun, jóvenes alumnos del antiguo y acreditado colegio de Huarte Hermanos. Dichos alumnos, así como los diez que presentó el colegio mencionado y fueron aprobados, han sido preparados por el ilustrado profesor don Juan Huarte en los meses de Julio, Agosto y Septiembre.

Reciban el acreditado Colegio, digno profesor, aventajados alumnos y sus distinguidas familias nuestra más sincera felicitación.

Ha regresado de su excursión veraniega el inteligente oficial tercero de este Gobierno civil, nuestro querido amigo don Santos Asurmendi.

¡Agricultores! Interesa conocer anuncio «Fundición Arrieta», cuarta plana.

Por la Alcaldía se publicó ayer un bando haciendo saber que de conformidad con lo dispuesto en la Ley de 8 de Agosto último, la Dirección general del Instituto geográfico y estadístico es la entidad oficial encomendada para proceder inmediatamente á la formación de un Censo electoral con arreglo á las disposiciones de la ley citada.

La Real orden circular del Ministerio de la Gobernación de 16 de Septiembre último, dispone que para la formación del Censo electoral se verificará en todos los Ayuntamientos de España, el día *7 de Octubre corriente*, una inscripción general, de todos los varones de veintidos y más años de edad habitantes, ya estén presentes ó ausentes en el referido término municipal, ya sean transeuntes, con excepción de los acogidos en los establecimientos benéficos y de los que se hallen cumpliendo condena por sentencia firme de los Tribunales de Justicia. Dicha inscripción se hará por medio de boletines individuales que se repartirán á domicilio, en los que se hará constar cuantos datos se ordenan en los mismos, sin omitir ninguno, teniendo obligación los varones de 22 y más años de edad, presentes, de llenar el boletin individual que al efecto se les entregará en su domicilio, y en caso de no poderlo llenar y firmar, por no saber ó por otra causa justificada, manifestar al repartidor los datos necesarios para que lo llene y firme por su autorización.

Los jefes de familia autorizarán con su firma los boletines de los individuos de la misma ausentes, haciendo constar esta circunstancia, y los dueños de fondas, casas de huéspedes y ventas, procurarán la inscripción de los que en su casa se alojen, ya sean permanentes ó accidentales. Las mujeres de los varones ausentes tambien participarán á los repartidores esta circunstancia y suministrarán todos aquellos datos necesarios á la inscripción.

Tratándose, pues, de llevar á cabo la realización de un Censo electoral con la mayor perfección posible, es de esperar que todos los llamados á figurar con el carácter de electores facilitarán las operaciones preliminares para el cumplimiento de la Ley de 8 de Agosto próximo pasado y devolverán los boletines tan pronto se presenten los agentes á recogerlos.

Tos.--Se evitan sus molestias con el uso de las pastillas balsámicas Morelló. Depósito en Pamplona en la farmacía de Arteaga, Paseo de Valencia 32.

—2

Hoy comenzarán á celebrarse en la Audiencia ante el Tribunal del Jurado las vistas de las causas correspondientes al partido judicial de Estella.

Son ocho las señaladas y la de hoy se celebrará á puerta cerrada por razones de moralidad.

Procedentes de Navarra se han recibido en Zaragoza los siguientes vagones de trigo:

De Tudela 4; de Beire 1; de Pitillas 1; de Caparroso 5; de Olite 3; de Ribaforada 5 y de Cortes 2.

Total, 21.

Ha sido puesto en libertad de la cárcel correccional de Estella el penado Francisco Sulvia, después de haber cumplido la condena que le fué impuesta por esta Audiencia en causa por delito de homicidio.

Nuestro estimado amigo el ilustrado Procurador de los Tribunales D. Fernando Velasco, se encuentra enfermo de mucho cuidado.

Muy de veras le deseamos el alivio á su dolencia y el total restablecimiento.

Con este motivo anoche llegó á Pamplona su hermano don Félix, Procurador de San Sebastian.

Ayer mañana se verificó en la cárcel la reglamentaria semestral visita de penados.

La giró la Sala de lo criminal de esta Audiencia; no habiendo ocurrido durante ella el menor incidente.

El público que paga debe mostrarse intransigente exigiendo siempre la marca del vermouth *Cinzano de Torino*.

Ayer comenzó la revista militar anual de los individuos pertenecientes á los reemplazos del ejército 1896 á 1907.

El día 30 del mes próximo pasado celebró junta general la sociedad «Orfeón Pamplonés», para proceder á la renovación de los cargos de la Directiva, habiendo quedado constituida esta en la forma siguiente:

Presidente, don Antonio Millor, vicepresidente, don Teodoro Navaz; tesorero, don Juan Oroz; secretario, don Aniceto Urriza; vocales, don Florentino Labiano, don Juan Echegaray y don Tomás Mata.

La "Gaceta,, llegada ayer á esta ciudad publica una Real orden prohibiendo terminantemente permanezcan abiertas las tabernas en domingo, aunque expendan comidas.

Prohíbese también á otras tiendas que, con pretexto de que disfrutan de excepción, se dedican al tráfico prohibido á las tabernas.

Cuando terminó ayer el solemne acto de apertura de curso en el Instituto, varios muchachos arrojaron gran número de castañas sobre las aplicadas alumnas que momentos antes habian recogido los premios.

La desagradable ovación de que fueron víctimas las alumnas, indignó al público que en aquel momento abandonaba el Instituto, tanto más, cuando los «graciosos» muchachos, dueños absolutos del terreno, sin que hubiera un guardia municipal que pusiera coto á aquella agresión, arreciaron la pedrea con verdadera saña.

En esta ocasión la autoridad ó sus agentes son merecedores de censura, porque con su presencia se habria evitado aquel poco edificante espectáculo.

La Compañía General de Automóviles pone en conocimiento del público que los dias pares del mes de Octubre saldrá de Elizondo á la una de la tarde el automóvil para Pamplona, regresando de Pamplona para Elizondo los mismos dias á las dos de la tarde. 4—2

Ayer se reanudó la matanza de cerdo, suspendida por seis meses.

Como era de esperar, la matanza se realizó en el vetusto matadero de la calle de Santo Andia, sin que sepamos cuándo se inaugurará el nuevo.

En casi todas las tocinerías se despachó toda la carne de cerdo.

Anis Martialay. Es el mejor anisado de marca. 15—6

A los herniados

El delegado del «Instituto Ortopédico Grodnitz», de Barcelona, participa á los herniados (quebrados) que deseen adquirir alguna de las especialidades de dicho «Instituto», á fin de poder curar sus dolencias, que podrán obtenerla hoy y mañana solamente, siendo estos días los últimos de venta irremisiblemente de *nueve á una* y de *tres á seis*, en el Hotel «La Perla», Pamplona.

Ayer tarde era esperado en Tudela el ilustrísimo señor Obispo de aquella diócesis doctor don Santiago Ozcoidi, para girar la visita pastoral.

Sea bien venido á Navarra nuestro ilustre paisano.

En Murchante se ha inaugurado el alumbrado público, dando excelente resultado.

Con tal motivo hubo música y baile.

Como anunciamos, ayer noche se celebró en el Nuevo Casino Eslava el concierto musical á cargo del notable obocista señor Navascués y hábilmente secundado por el pianista de la sociedad señor Larrea.

El concierto fué escogido y muy del agrado del numeroso público que lo escuchó.

Ha regresado á Arguedas despues de obtener el premio extraordinario en reñidas oposiciones consistente en el título gratis de la Escuela de Veterinaria de Zaragoza, nuestro estimado amigo y paisano don Sixto E. Aguirre, quien en breve se trasladará á Lodosa á hacerse cargo de aquel partido.

Damos la más completa enhorabuena á nuestro amigo don Sixto y al pueblo de Lodosa, pues no dudamos vistas las notas que tiene en su carrera lleve á feliz término los diversos cargos de su profesión.

A los enfermos crónicos

El representante del «Cinturón Eléctrico del Doctor Wilson», de Londres, participa á los enfermos que deseen adquirir tan importante aparato para poder curar sus dolencias, por crónicas que sean, que podrán obtenerlo solamente hoy y mañana, siendo estos días los últimos de venta irremisiblemente de nueve á una y de tres á seis en el hotel «La Perla», Pamplona.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados á pasar los siguientes á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

La Elegancia, Venta de fincas en Rocaforte, Sastre, Yrazu y Compañía, Sustitutos, Extravio de caballo, Labradores, Aprovechar, Guarnicionero, Artajona, Academia de Comercio, Casero, Dependiente, Agente marítimo, Sustitución médica.

†

HA FALLECIDO:

En Urroz la señorita Juanita Bastida y Arraiza.

R. I. P.

Correspondencia administrativa

Tafalla.—D. V. C., recibida y cobrada letra de 74 pesetas.

Estella.—D. E. H., recibidas 140 pesetas 63 céntimos.

Nuestra información

Conferencias telefónicas

De la región

Alava

Vitoria 1.° (8 noche)

La Diputación

Nuestra Excma. Diputación ha celebrado esta tarde á las cuatro la sesión inaugural, bajo la presidencia del Gobernador civil.

Se ha acordado que se celebren 20 sesiones.

Tambien se cambiaron impresiones acerca de la celebración de la gran fiesta anual en honor del Patrocinio de María.

Nada más de particular ha ocurrido.

Visita

Esta tarde se ha celebrado la visita de cárceles, habiendo asistido el Presidente de la Audiencia, Magistrados, Fiscal, Jueces, Abogados, Procuradores etcétera.

No ha habido ninguna reclamación.

El nuevo curso

En el Instituto se ha celebrado hoy el solemne acto de inaugurar el curso y el de la distribución de premios.

Presidió el Gobernador civil y asistieron autoridades y comisiones.

—

También se ha celebrado con gran brillantez la inauguración del curso en el Seminario.

Presidió el Obispo de la diócesis señor Cadena y Eleta, y asistió el alcalde.

Premio extraordinario

El premio extraordinario concedido por el Instituto ha sido ganado por la señorita María de Maeztu, hermana del conocido periodista don Ramiro.

Reunión de médicos

El jueves próximo se reunirán los médicos municipales en uno de los salones del Ateneo para cambiar impresiones acerca de asuntos que les interesan.

Fiestas

Según noticias recibidas de Escoriaza, se han celebrado con gran pompa y con grandisima animación las tradicionales fiestas en honor de San Miguel.

Para mañana

Mañana celebrará sesión nuestro excelentísimo Ayuntamiento.

Hay gran expectación por conocer el resultado de ella, pues entre otras cosas, se ultimará el asunto relativo á la traida de aguas, y además se adoptarán medidas necesarias para que sea pronto un hecho el nuevo alcantarillado.

El corresponsal.

Guipuzcoa

San Sebastian 1.° (9 noche)

En el Ayuntamiento

Hoy á las seis de la tarde se ha reunido el Excmo. Ayuntamiento en sesión ordinaria.

Ha dado mucho juego en esta sesión el asunto relativo á la provisión de la plaza de profesor de Estereotomía.

La cuestión no pudo quedar resuelta, antes al contrario, parece que se agrió más y que ha quedado en condiciones de seguir dando mucho juego.

La Diputación

Bajo la presidencia del gobernador civil interino señor Jimenez se ha reunido hoy la Diputación en sesión inaugural.

El gobernador interino declaró, en nombre del Rey, abierto el periodo de sesiones y pronunció breves frases de salutación y de afecto á los señores diputados.

El señor Carrión contestó al señor Jimenez en nombre de los diputados.

A continuación se adoptó por unanimidad el acuerdo de enviar á Málaga 5.000 pesetas para socorrer á los damnificados por la terrible inundación que tantos estragos ha causado en aquella provincia.

El gobernador

En el rápido ha llegado de Madrid el gobernador civil de esta provincia señor marqués de Velilla de Ebro.

La pesca

Los vapores pesqueros han entrado hoy en el puerto cargados de pesca.

Los pescadores han tornado muy satisfechos del buen dia que han tenido.

La feria

Hoy no ha cesado un momento de llover.

Por esta razón la feria ha estado desanimadísima.

2008 Ministerio de Cultura

La desvandada de veraneantes es tal, que ya quedan aquí muy pocas familias.

El temporal de lluvias es general en toda la provincia.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 1.º (10,20 noche.)

Inauguración

La Excma. Diputación ha inaugurado hoy sus tareas habiendo sido presidida esta sesión inaugural por el gobernador civil.

En el Instituto

Con gran solemnidad se ha celebrado en el Instituto el acto de inaugurar el curso académico de 1907-1908 y la distribución de premios á los alumnos que los ganaron.

Han asistido autoridades y comisiones.

Presidió el gobernador civil que declaró abierto el curso en nombre del Rey.

El tiempo

Sigue el tiempo lluvioso.

Hoy hemos tenido un dia propio de invierno, pues no ha cesado un momento la lluvia y además ha reinado un frio muy intenso.

Reunión

Esta mañana se reunió la Junta directiva de la Asociación vizcaina de caridad con objeto de resolver algunos asuntos de poca importancia.

Felicitaciones

Hoy se han enviado muchos telegramas al Ilmo. Sr Obispo de Ciudad Real señor Gandásegui felicitándole con motivo de la celebración de su fiesta onomástica.

Desórdenes

En Bermeo se han registrado algunos desórdenes que realmente carecen de importancia.

Han sido detenidos cinco de los revoltosos.

El corresponsal.

Madrid

Primera conferencia

Madrid 1.º (6 tarde.)

La apertura de curso

Con el ceremonial de costumbre y extraordinaria concurrencia, en la que abundaban elegantes y distinguidas damas, se ha celebrado en el Paraninfo de esta Universidad Central la apertura del curso escolar.

El discurso inaugural estuvo á cargo el catedrático de la facultad de Farmacia señor Godet y Godet.

La oración del docto profesor fué escuchada en medio de un religioso silencio y justamente elogiada por su sana doctrina y ciencia.

A continuación leyó su memoria el ministro de Instrucción pública, versando su primera parte sobre las relaciones del Estado con los centros docentes.

El ministro anunció grandes reformas en materia de enseñanza, pues dijo era preciso acabar con la confusión que en este orden reina en la legislación actual.

Dijo que la misión del Estado más debe dirigirse á educar que á instruir, y que antes que dar exagerada importancia á las exigencias del material, era preferible atender debidamente á las necesidades del maestro.

Tambien aseguró el señor Rodriguez Sampedro, que en los presupuestos de Instrucción se consignarían en el presente año grandes aumentos, destinados á mejorar diversos ramos de la enseñanza, entre ellos los establecimientos docentes.

El discurso del ministro ha sido elogiadísimo por su espíritu reformista en sentido beneficioso á la enseñanza, y por su laudable aspecto de querer dotar al profesorado de toda clase de prestigios y autoridad.

Los cierres de cafés y tabernas

Sigue siendo la cuestión batallona la orden del señor La Cierva respecto á la hora de cerrar sus puertas los cafés y tabernas de la heróica villa.

El asunto es tanto más discutido, cuanto más se recuerda la reciente disposición del mismo ministro respecto á la terminación de las funciones teatrales.

«El Imparcial» ha decidido abrir una información pública para averiguar hasta qué punto ha sido bien ò mal acogida la orden ministerial relativa á los cafés y las tabernas.

El señor La Cierva ha manifestado que se alegraba mucho de esta iniciativa del periódico madrileño, porque así se verá quienes son los que se oponen á que las tabernas estén abiertas hasta determinadas horas, y quiénes los partidarios de las mismas.

El ministro cree que el resultado habrá de justificar la medida que ha adoptado.

No hay bubónica

Habiendo acogido la prensa el rumor de haberse registrado en Marsella algunos casos de peste bubónica, el ministro de la Gobernación pidió informes telegráficos á nuestro representante en aquella plaza francesa.

La contestación ha sido negativa; es decir, no ha habido casos de peste bubónica en Marsella, á lo menos oficialmente.

De Málaga

Poco á poco la ciudad va recobrando su ordinario aspecto.

La limpieza y saneamiento de las calles sigue haciéndose activamente, aunque con algunas dificultades á causa de la gran cantidad de materias arrastradas, que las aguas depositaron en muchos sitios.

De Marina

Los señores Ferrandiz ministro de Marina y general Concas, han celebrado hoy una larga conferencia acerca de los planes de reforma en el departamento, que el primero de dichos señores presentará oportunamente á las Cortes.

***

Mañana sale el general Concas con dirección á Extremadura.

Notas extranjeras

Una catástrofe

San Luis.—El exprés de California ha descarrilado, volcando, é incediándose varios vagones.

A consecuencia de ello han quedado muertos varios viajeros.

Choque en Cuba

Habana.—En Cienfuegos ha ocurrido una colisión entre soldados y revolucionarios mandados por el general Celdila.

Este resultó herido.

Muerto y heridos

Neamur.—Un tren de mercancias ha chocado con varios vagones ocupados por viajeros, resultando muerto el maquinista y heridos varios de aquellos.

Otra catástrofe

Nueva York.—Se han recibido detalles de la catástrofe ocurrida en Ohio.

El tren rápido cayó por un terraplén y en seguida se incendiò.

El suceso ocasionó muchas desgracias, pues han sido recogidos 15 cadáveres y 48 personas heridas de gravedad, y se cree que habrá más víctimas.

Disturbios

Belgrado.—La detención y el suicidio de los dos oficiales que dispararon sus revolvers contra los guardias, ha ocasionado una manifestación.

Los grupos agredieron al jefe del gobierno y algunos ministros.

Después trataron de romper la fila de guardias que rodea el palacio, por lo que se ha aumentado el servicio.

Maura hijo

Paris.—Ha llegado el hijo del señor Maura después de firmar el acta de la Conferencia de La Haya, en la cual representò á España.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

	Dia 30	Dia 1º
Deuda perpetua 4 por 100.int.	82'50	81'60
Idem id. fin de mes	82 50	81'85
Idem fin próximo	82 77	00 00
Deuda amortizable al 5 por 100	101'00	101'10
Acciones del Banco de España	449'00	450'00
Id. de la C. A. de Tabacos	404'00	000'00
Azucareras preferentes	89 75	89'50
» obligaciones	000'00	000'00
» ordinarias	40'50	40'50
Cambios sobre Paris (tanto por ciento)	12'50	12'05
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina)	28'22	28'16
Paris, Interior español	93'05	92'85

Buenos Aires.—Oro, 227'26

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior á 81'90, el id. Fin próximo á 00'00, los francos á 12'05, las libras á 28'15 y el amortizable á 101'10

Paris 92'82.

MENCHETA.

Segunda conferencia

Madrid 1 (11 noche.)

Habla Moret

El periódico madrileño *La Prensa* publica declaraciones que dice ha hecho el Sr. Moret en una *interview* que uno de los redactores de dicho diario ha tenido con el jefe del partido liberal.

El señor Moret, según esos informes, alaba la tendencia que ha predominado en la asamblea provincial de los liberales en Sevilla.

Dice también que los conservadores, por mucho que se liberalicen, siempre serán enemigos de la democracia.

Y ha dicho por último que la libertad de cultos es la bandera de la coalición liberal, que él mismo inició.

Para Málaga

Mañana darán principio las cuestaciones que, según anuncié hace días, va á realizar el Centro Bético para socorrer á las familias de Málaga, arruinadas por las tormentas.

A cada una de las comisiones encargadas de efectuar la cuestación, acompañará una banda de música.

El mismo Centro se propone organizar corridas de toros á beneficio de las mismas familias.

La peste

El alcalde de Oran ha participado al Gobierno español que despues de los ya sabidos no se han registrado nuevos casos de peste bubónica.

De Marruecos

Misión moruna

Tanger.—Ha llegado un moro caracterizado trayendo una misión reservada.

Se cree que ésta se halla relacionada con el establecimiento de la policía.

Dicho moro ha traido cartas del sultán para el Guebas y otras personalidades; y guarda secreto sobre su misión, hasta que haya recibido órdenes del sultán.

Campaña belicosa

Tanger.—Según noticias, hasta después de la fiesta de Ramadán no atacará Muley-el-Hafid á las fuerzas de su hermano el sultán Abd-el-Azis.

Entretanto ambos rivales se preparan para librar una batalla, que se dice será formidable.

Al efecto los santones recorren los pueblos y aduares excitando á los moradores á la guerra santa.

El moro Valiente

Ceuta.—En Tanger (dice el corresponsal de la Agencia Mencheta) tuve noticia de que el moro Valiente solicitaba protección de España, y aquí la he confirmado.

Se atribuye á esto importancia favorable á España, pues se sabe que los franceses pagarían caro el acto de hacerse el moro Valiente súbdito de Francia.

Mañana espero hablar con él, y comunicaré las impresiones que recoja.

Elogios marroquíes

Tanger.—Los moros se muestran satisfechos de la conducta observada por los españoles durante la contienda que se ha desarrollado recientemente.

Elogian la prudencia con que España ha procedido, y la conducta observada por la fuerza del ejército español, diciendo que en una y otra se ve un gran espíritu de justicia.

Sin novedad

El consul de España en Tetuan participa que allí no ha ocurrido ni se prevé ninguna novedad.

Sport regio

San Ildefonso.—El Rey hace vida normal y con frecuencia va á Riofrio, donde se dedica á la caza de gamos.

De provincias

El curso escolar.—De tourismo.—Los integristas.—Tempestad.—Fiesta académica.—Un alboroto.—Más víctimas.

Barcelona.—Con la solemnidad acostumbrada se ha verificado en el paraninfo de la Universidad la apertura de curso.

El acto ha resultado brillante, habiendo reinado el más completo orden.

—

Procedentes de Palma de Mallorca ha fondeado el vapor «Betis» con 182 touristas, que inmediatamente desembarcaron disponiéndose á visitar los monumentos y parajes públicos más notables de la ciudad.

—

Asegúrase que la Junta directiva del partido integrista de esta ciudad ha enviado una carta á un personaje influyente del partido indicándole la necesidad de que los integristas barceloneses ingresen en el grupo de la Solidaridad.

Tambien se dice que la referida carta de la Junta, además de lo expuesto, agrega que sería conveniente que uno ó dos oradores integristas asistiesen al viaje de propaganda solidaria que en breve emprenderá el señor Salmerón, visitando las más importantes localidades gallegas.

***

Guadalajara.—En Chiloeches y Valdenoches, pueblos de esta provincia ha descargado una gran tempestad, causando grandes perjuicios materiales; pero no desgracias personales.

***

Barcelona.—Al verificarse en la Universidad el acto de apertura del curso, varios estudiantes han promovido un alboroto, que ha ocasionado un gran escándalo.

Durante éste ha estado suspendida la lectura, ya comenzada del curso anterior.

Dominado el tumulto, ha continuado el acto sin ningún incidente.

***

De las demás Universidades y de muchos Institutos se ha recibido noticia de haberse celebrado el acto inaugural del curso sin novedad y con brillantez.

***

Málaga.—De varios pueblos se reciben detalles que revelan la gravedad de los daños causados por las tormentas.

Segun datos oficiales recibidos de los pueblos, llega ya á 67 el número de los cadáveres encontrados, y todavía falta adquirir noticias de 29 personas que desaparecieron y que se cree habrán sido víctimas de las tempestades.

En la capital se espera la llegada de los donativos anunciados, para repartirlos entre las familias más perjudicadas.

MENCHETA.

Novedades

Se reciben todas las semanas en postales del pais y extranjeras, papeles de cartas de todas clases comerciales y de hilo, tarjetas «Notes», marcos de fantasía para retratos, felicitaciones de todas clases y precios.

Gran existencia de libros comerciales.

Se hacen toda clase de impresos con esmero.

Especialidad en prospectos.

Imprenta de la Viuda de R. Velandia, San Nicolás 15 y 17. 15—1

Carnicería La arrienda el Ayuntamiento de Miranda de Arga por subasta que ha de celebrarse en la sala consistorial el dia 13 de los corrientes y hora de las once, bajo el tipo de siete mil pesetas para cada año de los dos que son el tiempo del arriendo y con las demás condiciones que obran de manifiesto en Secretaría.

Miranda 1.º de Octubre de 1907.—El Alcalde ejerciente, Miguel Tapiz. 6—1

Importante regalo

A LOS LECTORES DE

EL ECO DE NAVARRA

CARRERA BREVE Y SIN GASTOS

NO MAS RUTINA

Por 5,50 pesetas en Pamplona ó 6,25 por correo, se entregará un tomo de tamaño 3 por 22, de la importantísima obra nueva de Teneduria de libros por partida doble, Cálculo mercantil, Correspondencia, Sistema métrico decimal, Inventarios, Balances, Operaciones, Prácticas de teneduría, Preparación de las cuentas para abrir y cerrar los libros y otros muchos datos interesantes, titulada:

Contabilidad Mercantil Simplificada

al alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil D Manuel F. Font, con cuya obra cualquiera persona puede hacer la carrera de Comercio y la de Tenedor de libros en toda su extensión teórica y práctica y en el corto plazo de treinta dias, sin necesidad de recurrir á los auxilios de Escuela, Academia ni profesor alguno.

Dirigirse á don José Rubert Gea, Telégrafos, Pamplona.

Caduca el dia 12 de Octubre. 4—3

CRÉDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864.-CAPITAL 6.000.000 PTAS.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD Y EN LAS DE SUS SUCURSALES DE **Tudela, Elizondo** Y **Estella**

Compra y venta de Valores.—PRESTAMOS Y CUENTAS DE CREDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS, de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y BONS DE POSTE.—Préstamos hipotecarios.—Giros y negociaciones de letras.—CHEQUES, sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Cuentas corrientes á la vista con interés de 1 por 100 anual.—Imposiciones á plazo de tres á seis meses y 1 y 1[2 por 100 de interés anual; de seis á nueve meses, 2 por 100 idem; de nueve á doce meses, 2 y 1[2 por 100 idem y á un año 3 y 1[2 por 100. —2

LA ACTIVIDAD.

SOCIEDAD ANONIMA DE CRÉDITO Y SEGUROS.

PAMPLONA.

Además de los contratos por pólizas del Seguro Infantil, Seguros de Vida, Plazo fijo, Rentas vitalicias inmediatas y diferidas, Seguros dotales, etc., etc., esta Sociedad admite imposiciones de capitales, abonando á los imponentes:

Por imposiciones de un año, el 5 por 100 anual.
Id. de seis meses, el 4 por 100 »
Id. de tres meses, el 3 por 100 »
Id. á la vista, el 2 por 100 »

Para toda clase de detalles dirigirse á las Oficinas centrales sitas en la calle de José Alonso, número 4.—Pamplona. —10

EL MILAGRO del Dr. RENAUD

Remedio único positivo é infalible contra la tisis. El mejor reconstituyente del mundo y de resultados inmediatos. Adoptado en el Hospital de Santa Cruz, de Barcelona.

En venta, don Valentin Marquina, calle Nueva, 1, Pídanse prospectos.

Las Aguas **VICHY-ÉTAT** son insustituibles. *Exíjase:*

VICHY ÉTAT — MARCA DE GARANTIA

Para las Enfermedades del Estómago **VICHY-HOPITAL**

Para Enfermedades del Hígado **VICHY-GRANDE GRILLE**

Para las Enfermedades de los Riñones **VICHY-CÉLESTINS**

Venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Bocoyes extrafuertes de roble americano de 38/40 mm. de espesor para alcoholes y vinos. Barriles de exportación. Entrega inmediata.

Pídanse á la sociedad anónima Industria de Madera, Pasajes. 8—2

Venta de hierbas Se arriendan para pasturar 300 cabezas de aborral. Para informes, dirigirse à don Cesàreo Murillo en el caserío de Musquileberri, valle de Orba. 6—2

Aguardientes de vino

QUIMICAMENTE PUROS

El fabricante J. Martialay continúa expendiendo en su fábrica de Pamplona los inimitables y puros anisados que tanta fama han adquirido, aún las clases más corrientes, á precios más económicos que todos los anisados de marca.

Pídanse en todos los establecimientos. Se remiten muestras y precios. 15—5

Orfeón Pamplonés

Desde este dia al 6 de Octubre próximo queda abierta la matrícula en esta Sociedad, de 9 á 10 de la noche, siendo requisito indispensable para el ingreso en la misma, haber cumplido la edad de 18 años, poseer buena conducta y tener las condiciones de voz y nociones de música necesarias à juicio del director.

Los que teniendo condiciones de voz, carezcan de conocimientos musicales, podrán adquirirlos en la clase gratuita de solfeo establecida al efecto en esta Sociedad.

Pamplona 26 de Septiembre de 1907.—P. A. de la Junta Directiva, el presidente.—Jorge Fernandez. x 10—6

Echegaray, sastre

Necesita un oficial que sepa su obligación. Mártires de Cirauqui, número 5, piso segundo. 3—2

Venta de vino en Adiós

Se ha puesto á la venta una cuba de mil càntaros de rico vino de uvas sin yeso y de trece grados, en casa de don Rodrigo Echeverría, quien despachará por carretadas, cargas y cántaros al precio de diez reales cántaro. 3—2

Estrujadora con zarpadora casi nueva se vende, Mayor 104. 4—4

Molino Se vende ó arrienda un molino en Allo.

Dirigirse á don Fructuoso Aramendia en Allo. t 15—8 p

Profesora De instrucción primaria. Hace falta una para escuela particular de asistencia mixta en el barrio de la Azucarera de Marcilla.

Del sueldo y condiciones enterará don Pedro Torréns habitante en la misma.

t 4—3

Secretaría

Por defunción del que la desempeñaba, se halla vacante la de este Ayuntamiento con dotación anual de 1.650 pesetas, pagaderas por meses ó trimestres vencidos.

Por acuerdo de esta Corporación, los que deseen solicitarla, presentarán sus instancias al Alcalde que suscribe, en el término de veinte dias á contar desde la fecha en que aparezca este anuncio en el «Boletin Oficial» de la provincia.

Falces 26 de Septiembre de 1907.—El Alcalde, Gregorio Diez de Tejada. 4—3 (a)

Novedades Se reciben todas las temporadas en el almacén de calzado de Petra Eguaras de Garcés, Bajada de Carnicerías núm. 14. Clases especiales con grandes rebajas al por mayor. Se regalan participaciones de la Lotería de Navidad á todo el que compre en dicha casa. (a) 30—6

Gonzalez hermanas

Participan á las señoras, que han regresado de Madrid á donde habían ido sobre asuntos propios y nuevamente han vuelto à hacerse cargo de la confección de sus acreditados corses, habitando provisionalmente en la calle del Carmen núm, 16. 8—6 (a)

Doctor Arnal Oculista

Más de TREINTA Y CINCO AÑOS de práctica.

Consulta de DIEZ à DOCE y de TRES á CUATRO de la tarde.

Gratis de DOCE à UNA para pobres.

Navas de Tolosa, número 5, principal, Pamplona. (a) 10—5

Se arriendan locales claros y saneados, bien para fonda, colegio ú otras industrias. Existen tambien para alquilar las bajeras que fueron ocupadas muchos años para escuelas de párvulos, y un primer piso con dos salones y su habitación para escuelas de niñas mayores, con entradas por la calle Estafeta número 55 ó San Francisco Javier número 2, donde darán razón. (a) 3—2

Para molino Se necesita un acarreador acostumbrado con buenos informes. Dirigirse á D. Francisco Macaya, Cármen 24, Pamplona. (a) 4—2

JABON CHIMBO — MARCA REGISTRADA

El mejor, más higiénico y más económico para el lavado de toda clase de ropas.

Se vende exclusivamente en trozos de medio kilo. Pídase en todas partes, exigiendo la marca estampada en el trozo.

Fabricación especial de la Sociedad «Antigua Jabonera, Tapia y Sobrino.»—Bilbao. imp 150—25

INJECCION BROU

PRESERVATIVA INFALIBLE

CURACIÓN rápida, cierta y sin peligro de los **Flujos antiguos ó recientes.** Suprime **Sándalo** y **Copáiba** que fatigan el estómago y se descubren por su olor.

102, Rue Richelieu, Paris. Todas Farmacias.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

2008 Ministerio de Cultura

Anuncios recomendados

La Elegancia

Almacén de Calzado de Salvador Perez. Héroes de Estella 5 (antes Chapitela)

Participa á su clientela y al público en general, que acaba de recibir un buen surtido de calzado de todas clases.

Para caballero, botas y brodequines en buena clase á 9 y 10 pesetas; para señora, inglesas de mate á 8 y 9; para sirvientas, brodequines y botas de goma y de botones á 7 y 8 pesetas; en tafilete precios los más baratos; gran rebaja en las zapatillas.

No confundirse, Chapitela 5 (antigua casa de Llopis). 8—5

Venta de fincas en Rocaforte

Se venden unas noventa robadas próximamente de campo y viña; ya por junto ó separadas.

El que desee comprarlas puede entenderse con el notario de Sangüesa don Narciso del Villar. 8—5

Sastre Se necesita una oficiala ó aprendiz adelantado.

Bajada San Agustin 9 bis 3.º. 3—3

Yrazu y Compañía

BANCA

Calle Moreno, 967, Buenos-Aires

Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) á quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas.

Representante en Pamplona don Miguel Jaunsarás, calle Eslava, número 30.

90—87

Sustitutos Se necesitan: buen premio. Mayor 2, 3.º Tomás Ilarregui. x 25 3

Extravio de caballo Del término llamado «La Recuaja» de Traibuenas desapareció hace unos días un caballo de 6 á 7 años, castaño oscuro, de alzada la marca; con una estrella en la frenta.

El que sepa su paradero puede avisar á don Jesús Arilla, vecino de Traibuenas.

x 3 2

Labradores Así como notais en los trigos efectos sorprendentes con el uso del nitrato de sosa en la misma proporción os resultará usando las sales potásicas en las habas, alholbas y demás leguminosas en las tierras calcareas, royas y areniscas, por no tener estas ó la mayor parte de ellas reservas potásicas y ser estas la parte fertilizante (sustancia) que más exigen estas plantas, pues con superfosfato solo no llegaréis al máximun de producción en este clase de tierras, pues los superfosfatos no tienen más que ácido fosfórico y es insuficiente.

Un ensayo no empobrece, sino que enseña, y más tarde enriquece.

Se vende en sacos de 100 kilos, casa Barasáin, San Antón 70, junto al Ensanche. 5—4 p

Aprovechar la ocasión de comprar sillerías de sala y gabinete que las dan muy baratas en la tapicería de la calle Curia núm. 25. 7—5

Guarnicionero Se necesita un dependiente de guarnicionero que lleve ya uno ó dos años en el oficio, para fuera de Pamplona.

Informarán en esta Administración. 8—4

Artajona

ARRIENDO DE HIERBAS

Habiendo quedado sin arrendar por falta de postores nueve corralizas de las catorce que tiene esta Sociedad, se verificará nueva subasta el lunes día 7 del próximo Octubre á las once de mañana, bajo las condiciones que tuvieron para la primera.

Artajona 30 de Septiembre de 1907. Por la Sociedad, Bernardino Itúrbide. x 4=2

Academia de Comercio

dirigida por D. Luis M. Ilundain

En primero de Octubre próximo darán principio las clases de Contabilidad, Cálculos mercantiles, Correspondencia comercial, Caligrafía, etc., etc.

Enseñanza especial de inmejorables resultados, como lo prueba el gran número de alumnos que han cursado en esta Academia y hoy se encuentran ejerciendo de Tenedores de libros.

Horas de matrícula de nueve de la mañana á seis de la tarde.

Domicilio Calderería 12, 2.º 10—10

Casero Se desea para una casa con robadas de huerta y tierra próximo á Pampiona. Para informes, Mayor 114 tienda.

Dependiente Hace falta uno que cumplir con su obligación en el herrado y forjado.

Dirigirse al veterinario don Pedro G. rendiain, en Peralta.

Agente marítimo

El más antiguo en Navarra, dedicado desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilito pasajes para todos los puertos conocidos del Extranjero á precios los más baratos que se conocen y me ofrecerá más garantías que esta casa.

Dirigirse Zapatería 36 y Mayor 104.

DOMINGO APEZTEGUIA.

Encargado en Estella, Adrian Zuza.

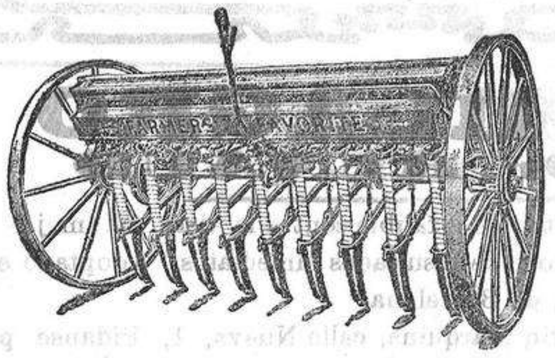
Casa en Buenos Aires Chacabuco 816.

100—

Sustitución médica

Ofrece sus servicios para toda interinidad el profesor don P. A. y A., San Sebastian, Manterola 9, tercero, izquierda.

Fundición A. Arrieta...Pamplona



Sembradora Favorite

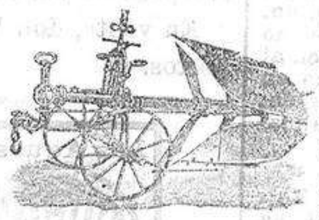
con repartidor de abonos ó sin él. Reconocida indiscutiblemente la mejor, más útil y perfecta que se conoce. Siembra á líneas y golpes.

HA TRIUNFADO SOBRE TODAS SUS SIMILARES en las granjas oficiales de Palencia, Valladolid y Jerez. (Pídase catálogo)

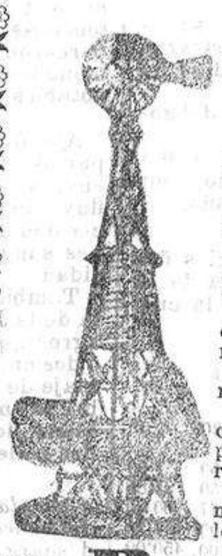
CLASIFICADORA DE SEMILLAS "MAROT,,

Se lleva la palma en todas partes. Más de 400 primeros premios. Las hay de uno y dos cuerpos especiales para Sindicatos y cajas agrícolas. No tiene rival en el mercado.

Arado Bravant legítimo "Bajac,,



El más ligero de tiro, más sólido y perfecto del mundo. Todo lo demás que se anuncia no son más que malas imitaciones.



EL RIEGO

sin gasto alguno

RIEGOS, maravilloso motor de viento «Sanson» Ultima maravilla mecánica, pedir catálogo.

Norias de obturadores modernas, bombas centrífugas, arietes hidráulicos, etc., etc.

MATERIAL VINICOLA COMPLETO. Más de 3 000 prensas vendidas en España.

PRENSAS PARA OLIVA modernas de gran presión (se reforman antiguas) rulos, etc., etc.

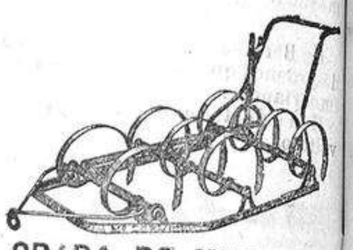
Material de incendios para municipios.

Instalaciones de fábricas de chocolate; más de 300 hechas en España y Portugal. Panaderías, serrerías, molinería, etc. etc.

MOTORES ELECTRICOS, dinamos, columnas de alumbrado, palomillas.

Toda clase de fundición en hierro y bronce sin competencia.

Estos talleres, los más importantes de la provincia, se dedican á toda clase de construcciones mecánicas.



GRADA DE MUELLES

De gran utilidad para todo agricultor, empleandose como cubre-semillas, escarificadora, desbrozadora, pulverizadora, etc.

Toda de acero, acción enérgica y resistencia á toda prueba.

Para toda clase de maquinaria dirigirse

Fundición Arrieta, Pamplona —7

Agencia general de vapores correos y rápidos para América

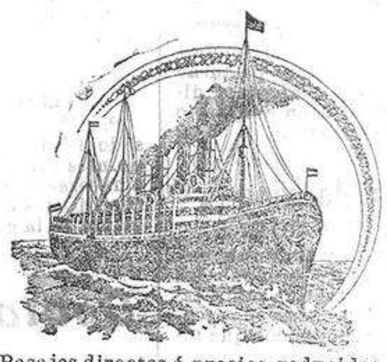
Salidas desde Bordeaux.—Mes de Septiembre

MENSAJERIAS MARITIMAS

VAPORES CORREOS, =Dia 6 el «Esmeralda», el 13 el «Amazone» y el 27 el «Atlántique» para Buenos-Aires y Montevideo.

CHARGEURS REUNIS

—VAPORES DE CARGA Y PASAJEROS.= Dia 18 el «Amiral-Courbet», el 23 «Amiral Di Lamornaix» directos para Buenos-Aires y Montevideo, con escalas en Pasajes.



Pasajes directos á precios reducidos

Oficinas centrales: INURRIETA HERMANOS, General Echagüe, San Sebastian.

TRASATLANTICA FRANCESA

Dia 21 «La Champagne»; dia 26 «Guadeloupe», directamente para la Habana, Veracruz y México.

AMERICAN LINE

El dia 3 el «St-Louis», el 10 el «Philadelphia», el 17 el «St-Paul» y el 31 «St-Louis.»

Vapores expresos para NUEVA YORK, en cinco y medio dias desde CHERBURG.

—8 (a)

Emigración libre á Talcahuano y Valparaiso (Chile)

El día 8 de Octubre saldrá del puerto de Bilbao, el magnífico vapor

"JUNIN,,

admitiendo emigrantes obreros y artistas de todas clases, hombres solos y matrimonios con hijos de todas edades.

Se recomienda á los pasajeros que deseen embarcar, entreguen sus documentos lo antes posible, pues siendo grande el número de plazas pedidas, necesitan acordarse á tiempo, para obtener plaza.

Para informes y pasajes, dirigirse al Agente General en Navarra

Domingo Apesteguía

Calle Zapateria 36, y Mayor 104, PAMPLONA —13

GRAN BAZAR ARAGONES

Nuevo almacén de camas y muebles

CALLE MAYOR, NUMERO 71.

Sucursal de LA GRAN BRETAÑA de Zaragoza, D. Jaime I, 61

Grandes novedades en toda clase de muebles.

Precios especiales en todos los artículos de esta casa.=Ventas al contado y á plazos. 30—17

LA VASCONIA

Sociedad de seguros contra incendios

Domicilio social

PAMPLONA

GARANTIAS

Capital social, suscrito por 123 accionistas fundadores de las mejores firmas de Navarra	5.000.000'00
Reservas	148.907'68
Primas á cobrar	1.746.747'34
Total	6.895.655'02

CONSEJO DE ADMINISTRACION

Presidente don Juan Seminario, vicepresidente don Zacarías de Astiz, vocales don Severiano Blanco, don Agapito Peralta, don Eugenio Arraiza, don Joaquin Beunza, don Clemente Machiñena, don Felipe Oteiza, don Domingo Agudo, don José Butiña, don Antonio Urrutia.

Esta importante Sociedad, fundada con capitales navarros y dirigida por personas conocidas en el país, tiene garantizados todos los edificios de la Excma. Diputación y los de muchísimos Ayuntamientos de Navarra y fuera de Navarra, lo que es ciertamente la mejor prueba de la confianza que ha merecido desde el primer momento de su fundación. —6

El Eco de Navarra

se halla de venta:

En Madrid: Kiosko de don Patricio Lajan, frente al café de Fornos.

En Bilbao: Kiosko del Arenal de María García.

En San Sebastian: Librería de Hijas de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosko del señor Alcaza, Plaza de Bilbao.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 15.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonio García, Plaza de la Constitución.

Estudios en Francia

INSTITUTION St. PIERRE, rue Thiac 11, Bordeaux. Fundada en 1842. Enseñanza comercial y Técnica. Informarán Consulado de España en Burdeos. jd —7

UNA SEÑORA

ofrece indicar gratuitamente á todos los que sufren de reuma y gota, neurastenia, anemia, estómago, diabetes, debilidad general, flujos, anemia, tisis, enfermedades nerviosas, etc., un remedio sencillo, verdadera maravilla curativa, de resultados sorprendentes que una casualidad le hizo conocer. Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados hoy en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito, puramente humanitario, es la consecuencia de un voto. Escribir á Carmen G. P. García, Aribau, 24, primero, Barcelona.

Consulta de enfermedades

DE LOS OJOS, doctor Carlos Amat. Horas de once á una y de tres á cinco, Eslava 1, 1.º. Gratis para pobres. 15—15 (a)

Boletín Religioso

SANTORAL

Dia 2 Miércoles.—El Santo Angel Custodio de España.—No satisfecha la devoción de los españoles con venerar á sus ángeles de guarda en particular, celebra tambien el Angel Custodio del Reino, de quien esperan gracias y favores especiales. De algunas autoridades de la Sagrada Escritura y piadosos escritores se deduce que cada Rieno tiene un ángel tutelar y Patrono, ¿Por qué, pues no se le ha de tributar homenaje? La devoción verdadera á los santos ángeles, tan recomendado por San Bernardo, puede ser para los cristianos un tesoro de felicidades, tanto en el orden espiritual como en el emporal.

t

CULTOS

Oficio del Angel Custodio con rito doble y color blanco.

En la Catedral—A las 9 horas menores y misa.

A las tres vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.

En San Saturnino.—De cinco y media á siete y media Cuarenta Horas.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino.—San Saturnino 19—1.º.
San Lorenzo.—San Lorenzo 15—2.º.
San Nicolás.—San Antón 5—3.º.
San Juan Bautista.—Navarería 35, 2.º.
San Agustín.—San Agustín 36—1.º.

ESTAFETA LOCAL

VALORES DE NAVARRA

COTIZACION DE AYER

	PRECIOS Antr.	Ult.
Deuda provincial al 4 por 100	102'50	
Deuda manicipal al 4 por 100	102'83	
Crédito Navarro.		
La Papelera Española		
Fábrica del Bidasoa (Vera)		
Idem id. Obligaciones al 5 por 100		
La Vinícola (Campanas)		
Tejería Mecánica Pamplonesa		
Balneario de Betelu		
Aguas de Arteta.		
Café «Iruña»		
La Agrícola, 1.ª serie liberadas		
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado		
Electra Pamplonesa		
La Vasco-Navarra	105 50	105,50
Idem completamente liberadas.		
Electra Bidasoa.		
La Actividad, acciones de 100 ptas.		
Id. de 1000 2.ª serie 2 por 100 desem.º		
Electra Irati		
La Vasconia	100	100
Aguas de Burlada y Belascoain		
Azucarera de Marcilla		
Azucarera de Tudela.		
Electra del Kelles		
Electricista Tudelana		
Electra Industrial Española		
La Industrial Sangüesina		
Moria-Bombas de Lodosa		
Arguiñona		
Cementos Portland (Olazagutia)		
La Regeneración, acciones de 500 pesetas liberadas.		
Id. de 500 ptas. 10 por 100 desembolsado.		

CANCEL DE PAMPLONA

Existencia del día de ayer:

De causa pendiente	38
Arresto mayor	8
En expectación de marcha	19
Total	65

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteayer	16,5
Id. mínima de ayer	8,0
Altura barométrica á las 8 de ayer milímetros.	719,0
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros	131

VIAJEROS

Ayer llegaron á las fondas y cesaron de hospedar las personas siguientes

Don Ecequiel Jimenez, don Clemente Gomez y don Félix García.

MERCADO DE CEREALES

ROBO — Doble decálitro

	Reales vellón	Pesetas
Trigo	00,00	0 00
Avena	09,20	6,80
Cebada	09,00	6,45
Habas duras	13,00	4,87
Idem anchas	00,00	0,00
Seca	13,00	4,87
Maíz	15,00	5,62
Alisco	16,00	2,85
Pirón	16,00	2,83
Alholva	13,00	4,87
Escandía	00,00	0,00
Arbeja	00,00	0,00

REGISTRO CIVIL

En Juzgado municipal de esta ciudad se inscribieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Varones 0, hembras, 0.

Defunciones.—Venancia Videgain, de 68 años, de Pamplona, Constitución 10 2.º; María Gloria Ordax, de 10 meses, de Pamplona, San Nicolás 9 4.º; Luis Aramburu, de 3 años, de Pamplona, Mayor 7 4.º.

Matrimonios.—Ninguno.

Pasatiempos

CHARADA

Remitida por «Un intimo de Cyrano»

Mi «primera» es una letra
la «dos» es una vocal
«dos tercera» un atractivo
y mi «todo» un animál.

—

Remitida por id.

Una tia «tres tres» tengo
ella es ya «dos» con «primera»;
«dos» con «tercera» es verbo,
«todo» nombre de mi suegra.

—

TARJETA ANAGRAMA

Remitida por «Marañón»

Dn. Ciriaco Morràs Cresdoj Sosér

Plaza Nueva Yanci

Con las precedentes letras formar la inscripción de un monumento de Navarra existente en esta ciudad.

Remitida por «Un sereno»

S. Dn. Javier Puy

Cantero Habana

Con las precedentes letras formar el nombre y apellidos de un distinguido colaborador de este periódico.

—

BUZÓN.

«Un ninchi».—Veo que haciendo tarjetas está usted en su centro.

Las dos se publicarán cuando les llegue el turno.

«Un ninchi moderno».—El cuadrado es muy antiguo y en la tarjeta falta una c y sobra una v.

¡Otra vez será!

«Merenguito».—Ya lo siento no poder complacerle pero lo que Vd. llama mineral no lo he visto ni el Diccionario.

«Feli y la V...».—Aquí se mandan los pasatiempos con soluciones, porque nos exponemos á serios timos y no de perdigones precisamente.

«Doña Petillera Vacía».—De las tres que envía me quedo con dos.

Vea que somos muy modestos y detestamos los reclamos propios.

—

Solución á la charada del día 29.

Verdadero.

No se han recibido soluciones.

PRIMO DEL TORO.

2008 Ministerio de Cultura